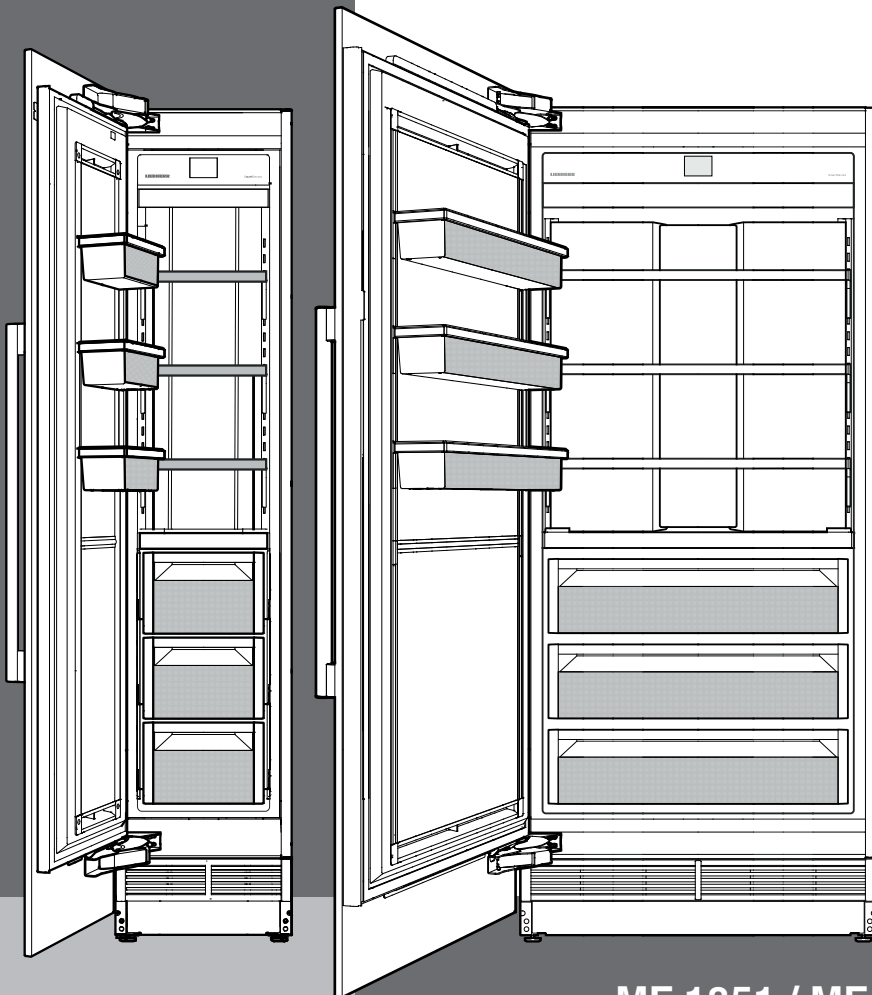


# LIEBHERR

## Manuel d'utilisation et d'entretien

Congélateur  
Page 30



MF 1851 / MF 2451 / MF 3051 / MF 3651  
7085 979-00

# TABLE DES MATIÈRES

Table des matières	Page
Veillez lire et suivre ces instructions .....	30
California Proposition 65.....	31
Évacuation de l'appareil usagé.....	31
Évacuation de cet appareil .....	31
Évacuation du matériel d'emballage.....	31
Symboles sur l'appareil :.....	31
Consigne importante de sécurité .....	32
Fluide frigorigène R600a .....	32
La sécurité et l'électricité.....	33
Contraintes de sécurité.....	33
Description de l'appareil .....	34
Panneau de commande.....	35
Mise en marche de l'appareil.....	35
Changer la langue et l'unité de température .....	35
Menu principal.....	36
Réglage de la température du compartiment réfrigérateur.....	36
SuperFrost .....	37
Congélation et rangement .....	37
Recommandations et consignes de sécurité relatives à l'utilisation de la fabrique à glaçons.....	38
Description de la fabrique à glaçons .....	38
Activation de la fabrique à glaçons .....	38
Désactivation de la fabrique à glaçons.....	39
Activation de la production maximale de glace de la fabrique à glaçons.....	39
PartyMode.....	40
SabbathMode .....	40
Arrêt de l'appareil .....	41
Message d'entretien.....	41
Confirmation d'entretien.....	42
Menu configuration .....	42
SmartDeviceBox (non fournie dans tous les pays) .....	45
Description des affichages SmartDevice .....	45
Messages d'alarme.....	46
Équipement.....	48
Éclairage intérieur .....	49
Nettoyage.....	49
Menu d'entretien .....	51
Entretien .....	52
Fonctions supplémentaires.....	53
Recherche des pannes.....	57
Service clientèle.....	57
Information de l'appareil.....	57

## IMPORTANT

Tous les types et modèles sont sujets à des améliorations permanentes. Le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification dans le design, l'équipement et la technologie.

## Veillez lire et suivre ces instructions

Ce manuel d'instructions contient des indications de danger, des avertissements et des précautions à prendre.

Ces informations sont importantes afin de garantir une installation et un fonctionnement sûrs et efficaces.

Toujours lire les indications de dangers, les avertissements et les précautions à prendre et agir en conséquence!

### **DANGER!**

**Indique un danger qui provoquera potentiellement des blessures graves, voire la mort, si des précautions ne sont pas prises.**

### **AVERTISSEMENT!**

**Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.**

### **ATTENTION!**

**Attention indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures modérées ou mineures.**

### **IMPORTANT**

Ceci souligne l'information spécialement pertinente à une installation et un fonctionnement sans problème.

## California Proposition 65

- Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'état de la Californie comme causant le cancer ou des troubles reproductifs.
- Ce produit contient des produits chimiques, y compris du diisononyl phthalate (DINP), reconnus par l'État de Californie pour causer des cancers. Pour plus d'informations, consulter le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).
- Ce produit contient des produits chimiques, y compris du diisodecyl phthalate (DINP), reconnus par l'État de Californie pour provoquer des anomalies congénitales ou des effets néfastes sur la reproduction. Pour plus d'informations, consulter le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Évacuation de l'appareil usagé



**Un enfant risque de s'y trouver enfermé.**

L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé.

Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant «quelques jours seulement».

Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

### Avant l'évacuation d'appareils usagés:

- **Enlevez les portes.**
- **Laissez les étagères en place afin qu'aucun enfant ne puisse grimper à l'intérieur.**
- **Coupez le cordon d'alimentation de l'appareil mis au rebut. Jetez-le à part.**
- **Veillez à vous conformer aux exigences locales d'évacuation des appareils.**
- **Contactez votre entreprise locale de ramassage des ordures pour obtenir de plus amples renseignements.**

## Évacuation de cet appareil

**Cet appareil contient des gaz inflammables à l'intérieur de son circuit de réfrigération et dans les mousses isolantes.**

**Contactez la municipalité ou la société responsable de l'évacuation dans votre région pour des renseignements sur la manière approuvée d'évacuer ou de recycler cet appareil.**

## Évacuation du matériel d'emballage

L'emballage est destiné à protéger l'appareil et les composants individuels pendant le transport; il est fabriqué à partir de matériaux recyclés.



**AVERTISSEMENT!**

**Tenez l'emballage à l'écart des enfants. Les feuilles et les sacs de polythène peuvent provoquer une suffocation!**

Veillez disposer des matériaux d'emballage si des installations de recyclage sont disponibles.

## Symboles sur l'appareil :

	<p>Le symbole peut se trouver sur le compresseur. Il se réfère à l'huile dans le compresseur et signale le danger suivant : Peut être mortel en cas d'ingestion ou de pénétration dans les voies respiratoires. Cet avertissement est important lors du recyclage. Il n'y a aucun danger pendant le fonctionnement normal.</p>
	<p>Le symbole se trouve sur le compresseur et indique le danger lié à la présence de substances inflammables. Ne pas enlever l'autocollant</p>
	<p>Cet autocollant ou un autocollant similaire peut se trouver au dos de l'appareil. Il indique que des panneaux d'isolation sous vide (VIP) ou des panneaux de perlite se trouvent dans la porte et/ou dans le boîtier. Cet avertissement ne concerne que le recyclage. Ne pas enlever l'autocollant.</p>

## Consigne importante de sécurité

- Pour garantir la sécurité de fonctionnement de l'appareil, respecter scrupuleusement les instructions de la notice concernant la mise en place et le raccordement électrique.
- En cas de panne, débranchez l'appareil. Sortez la fiche de la prise, ou bien coupez ou désactivez l'alimentation.
- Saisissez le câble par sa fiche lorsque vous débranchez l'appareil. Ne tirez pas sur le câble.
- Toute réparation et tout travail effectué sur l'appareil doit être confié au service clientèle. Tout travail non autorisé risque de mettre l'utilisateur en danger. Cette consigne s'applique également au remplacement du cordon d'alimentation.
- Pour éviter tout risque d'intoxication alimentaire, ne pas consommer des aliments stockés au-delà de leur date limite de conservation.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil. Les composants électriques risquent d'enflammer le gaz, s'il fuit. Pour identifier ce type de produits, voyez leur contenu sur le produit ou l'emballage ou cherchez-y le symbole d'une flamme ou d'une explosion.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent ni grimper, s'asseoir ou se mettre debout sur les étagères, les tiroirs et les portes.
- Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veuillez débrancher le cordon d'alimentation ou couper le disjoncteur avant de nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter toute blessure ou dommage à l'appareil, n'utilisez aucun appareil de nettoyage à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- En cas de panne de courant, réduisez au minimum l'ouverture de la porte.

- Cet appareil ne s'adresse pas aux personnes (et enfants) présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou aux personnes ne disposant pas d'une expérience et de connaissances suffisantes, sauf si ces dernières ont bénéficié d'une surveillance initiale ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

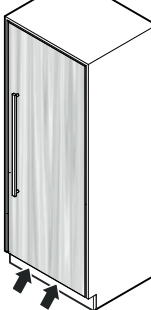
## Fluide frigorigène R600a



### AVERTISSEMENT!

**Le fluide frigorigène R600a contenu dans l'appareil ne présente aucun danger pour l'environnement mais est inflammable. En cas de fuite, le fluide frigorigène risque de s'enflammer.**

**Pour prévenir toute inflammation, tenir compte des avertissements suivants:**

- **Les prises d'air de l'enceinte de l'appareil ou de la structure encastré doivent être dégagées en tout temps.** 
- **Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.**
- **Ne pas endommager le circuit de réfrigération.**
- **Les composants et les cordons d'alimentation doivent être remplacés uniquement par des composants identiques installés par du personnel d'entretien autorisé par le fabricant.**
- **Ne pas utiliser d'appareil électrique à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.**

## La sécurité et l'électricité

Connecter cet appareil à un circuit 15 ou 20 A, 110-120 V CA, qui est mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible.

Nous recommandons d'utiliser un circuit dédié à cet appareil pour prévenir une surcharge du circuit et l'interruption de son fonctionnement.

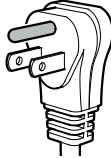
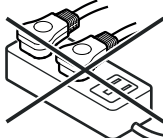
Cet appareil est équipé d'une fiche à 3 broches polarisée (avec mise électrique à la terre) pour vous protéger contre les risques d'électrocution éventuels.

Si la prise murale est du type à deux broches, demander à un électricien qualifié de la remplacer par une prise à trois broches mise à la terre conforme aux normes électriques en vigueur.

### **AVERTISSEMENT!**

**Risque d'électrocution.**

**Mise électrique à la terre requise.**

- **Ne pas enlever la broche ronde de mise à la terre de la fiche.** 
- **Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur sans mise à la terre (deux broches).**
- **Ne pas utiliser de cordon d'alimentation effiloché ou endommagé.**
- **Ne pas utiliser de barre multiprise.** 

**Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou la mort.**

## Contraintes de sécurité

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires.

Est prise en compte, par exemple, l'utilisation

- dans les cuisines du personnel, les pensions de famille,
- par les clients de maisons de campagne, hôtels, motels et autres hébergements,
- par les traiteurs et services semblables dans le commerce de gros.

### **IMPORTANT**

L'appareil n'est pas conçu pour un usage extérieur.

L'appareil est réglé pour fonctionner dans des limites de température ambiante spécifiques en fonction du climat.

La classe climatique indique la température ambiante à laquelle l'appareil doit être utilisé pour atteindre la performance frigorifique maximale.

Classe climatique	Température ambiante
SN-T	50 °F à 109 °F (10 °C à 43 °C)

### **IMPORTANT**

Ne pas utiliser l'appareil en dehors de la plage de température indiquée.

- Le circuit de réfrigération a été testé pour les fuites.
- L'appareil respecte les normes de sécurité courantes

CAN/CSA C22.2 No.60335-1-11  
UL 60335-1 cinquième édition  
CAN/CSA C22.2 No.60335-2-24:17  
UL 60335-2-24 seconde édition

Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil avant de le mettre en service. Voir **Nettoyage**.

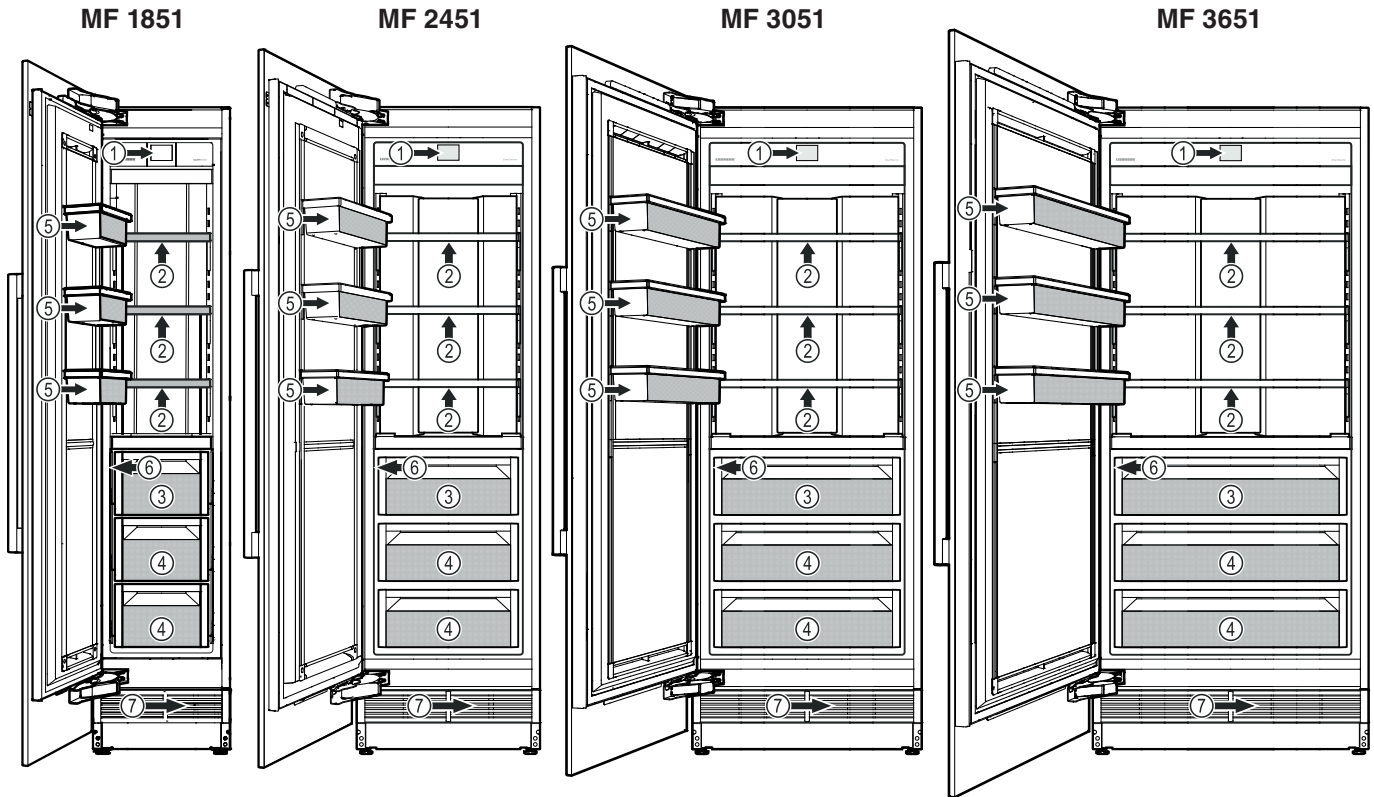
Laissez fonctionner l'appareil pendant plusieurs heures avant de le remplir.

### **AVERTISSEMENT!**

**Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas grimper, s'asseoir ou se mettre debout sur les étagères ou la porte.**

**Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer la mort ou des blessures graves.**

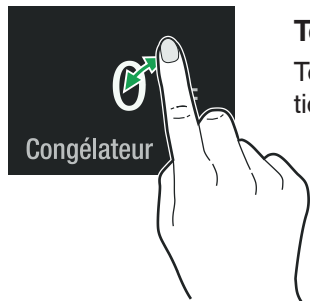
## Description de l'appareil



- (1) Panneau de commande
  - (2) Étagère réglable (maxi. 44 lbs (20 kg))
  - (3) Fabrique à glaçons (à l'intérieur du tiroir)
  - (4) Tiroir du congélateur
  - (5) Balconnet de porte ajustable
  - (6) Plaque de modèle (derrière le tiroir, côté gauche)
  - (7) Filtre à eau (derrière la grille d'aération)
- MF 18.. (maxi. 33 lbs (15 kg))  
MF 24.. (maxi. 44 lbs (20 kg))  
MF 30.. (maxi. 55 lbs (25 kg))  
MF 36.. (maxi. 66 lbs (30 kg))

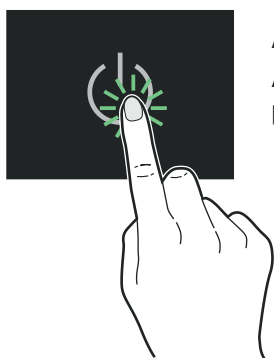
## Panneau de commande

Trois actions différentes pour utiliser le panneau de commande.



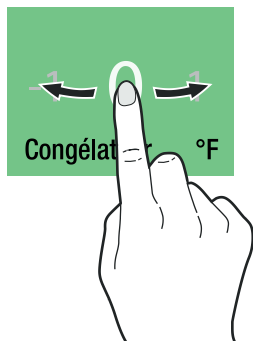
### Toucher

Toucher pour activer les fonctions.



### Appuyer

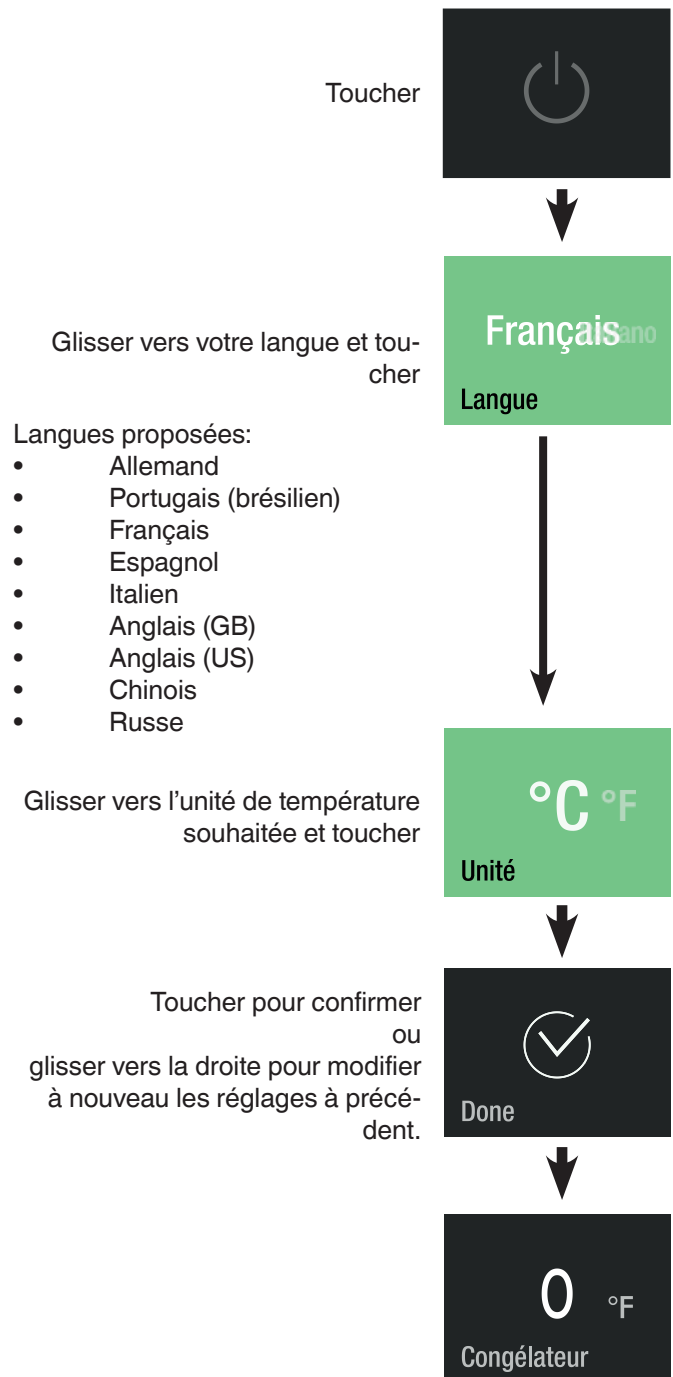
Appuyer approx. 2 secondes pour activer les fonctions.



### Glisser

Glisser vers la droite ou vers la gauche pour naviguer dans le menu ou pour rechercher des valeurs.

## Mise en marche de l'appareil



## Changer la langue et l'unité de température

Pour les changements subséquents de la langue et de l'unité de température, l'appareil doit être arrêté et remis en marche (les paramètres de l'utilisateur ne seront pas supprimés).

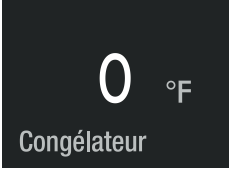
## Menu principal

Naviguer à travers le menu principal. Les fonctions suivantes sont disponibles.


	Affichage de la température du compartiment congélateur et réglage de la température.
	Pour congeler des aliments frais aussi rapidement que possible pour assurer que la valeur nutritionnelle, l'apparence et le goût des aliments restent intacts.
	Pour activer ou désactiver la fabrique à glaçons et pour optimiser la production de glace.
	Pour refroidissement maximal permanent.
	Mode de fonctionnement de l'appareil pour le Sabbat et les vacances. Conforme à la certification STAR-K Kosher (certification Kasher STAR-K).
	Mise en marche ou arrêt de l'appareil.
	Décrit comment changer les filtres et nettoyer le filtre anti-poussière.
	Permet le réglage de la luminosité de l'affichage et inclut les informations de l'appareil (numéro de service, nom du modèle, numéro de série).

## Réglage de la température du compartiment réfrigérateur


Le réglage normal est 0°F.

Toucher 

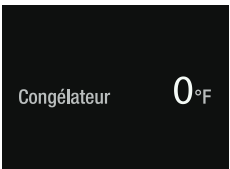
↓

Glisser vers la température de consigne souhaitée et toucher 

↓

Le nombre clignotant en bas à droite indique la température intérieure réelle. Il disparaît lorsque la température de consigne est atteinte. 

Fermer la porte de l'appareil.

Affichage lorsque la porte est à nouveau ouverte. 

L'affichage de la température clignote si la température intérieure réelle est différente de la température de consigne. Il arrête de clignoter lorsque la température de consigne est atteinte.

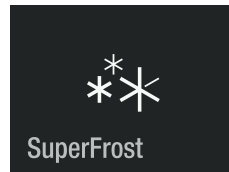
La température peut être réglée sur une plage allant de 7 °F à -15 °F (-14 °C à -27 °C).



## SuperFrost

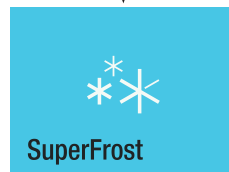
Les aliments frais doivent être congelés complètement et aussi rapidement que possible. Cela est possible avec la fonction SuperFrost et assure que la valeur nutritionnelle, l'apparence et le goût des aliments restent intacts.

Toucher



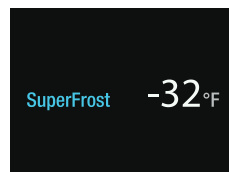
La fonction SuperFrost est activée.

Attendre 24 heures. Placer ensuite les aliments à l'intérieur et fermer la porte de l'appareil.

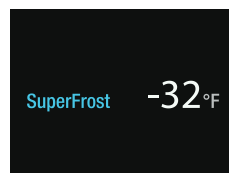


Affichage lorsque la porte est à nouveau ouverte.

La fonction SuperFrost s'éteint automatiquement entre 30 et 65 heures selon la quantité d'aliments placée à l'intérieur.



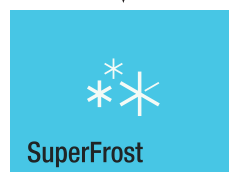
Pour désactiver la fonction SuperFrost plus tôt, toucher l'écran.



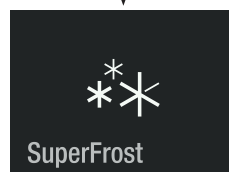
Toucher



Toucher



La fonction SuperFrost est désactivée.



## Congélation et rangement

- Emballer les aliments surgelés dans des sacs de congélation ou des boîtes en plastique, métal ou aluminium réutilisables.
- Ne pas laisser les aliments frais devant être congelés entrer en contact avec les aliments déjà congelés. Veiller à ce que les paquets soient secs pour éviter qu'ils ne se collent entre eux.
- Toujours écrire la date et le contenu sur le paquet et ne pas dépasser le temps de stockage indiqué pour les aliments. Ceci permet d'éviter le gâchis.
- Emballer les aliments que vous congélez vous-même en quantité que vous allez utiliser dans votre ménage. Pour assurer que les aliments se congèlent rapidement, chaque paquet ne doit pas dépasser les quantités suivantes:
  - fruits, légumes: jusqu'à 2-1/4 lb (1 kg);
  - viande: jusqu'à 5-1/2 lb (2,5 kg).
- Ne pas congeler des bouteilles ou des canettes qui contiennent des boissons gazeuses, car elles risquent d'exploser. Les boissons peuvent être refroidies rapidement, toutefois il faudra sortir les bouteilles du congélateur après une heure maximum.
- Ne sortir que la quantité d'aliments devant être décongelés. Faire cuire les aliments déjà décongelés le plus rapidement possible.

Les aliments congelés peuvent être décongelés de différentes façons:

- dans un four à micro-ondes
- dans le réfrigérateur: la meilleure façon de décongeler les aliments, car les chances de bactéries sont moindres. Utiliser cette méthode pour les aliments à forte densité comme les rôtis et la volaille.

## Recommandations et consignes de sécurité relatives à l'utilisation de la fabrique à glaçons

- La fabrique à glaçons sert exclusivement à la production de glaçons correspondant aux besoins des ménages.
- Les réparations et interventions au niveau de la fabrique à glaçons doivent être effectuées uniquement par le service après-vente ou par du personnel spécialisé formé à cet effet.
- **Les trois premiers lots de glaçons ne doivent ni être consommés, ni utilisés. Cette règle s'applique aussi bien lors de la mise en service qu'après une mise hors service prolongée de l'appareil.**
- **Le fabricant se dégage de toute responsabilité pour des dommages résultant des équipements ou des conduites d'eau situés entre l'électrovanne et le raccordement à l'eau domestique.**

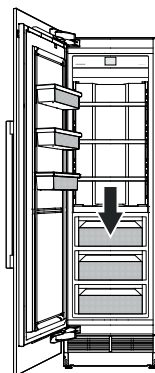
## Description de la fabrique à glaçons

La fabrique à glaçons est dans le tiroir supérieur de l'appareil.

Les glaçons tombent de la fabrique à glaçons dans le tiroir.

Lorsque les glaçons atteignent un certain niveau dans le tiroir, l'appareil cesse automatiquement de produire des glaçons.

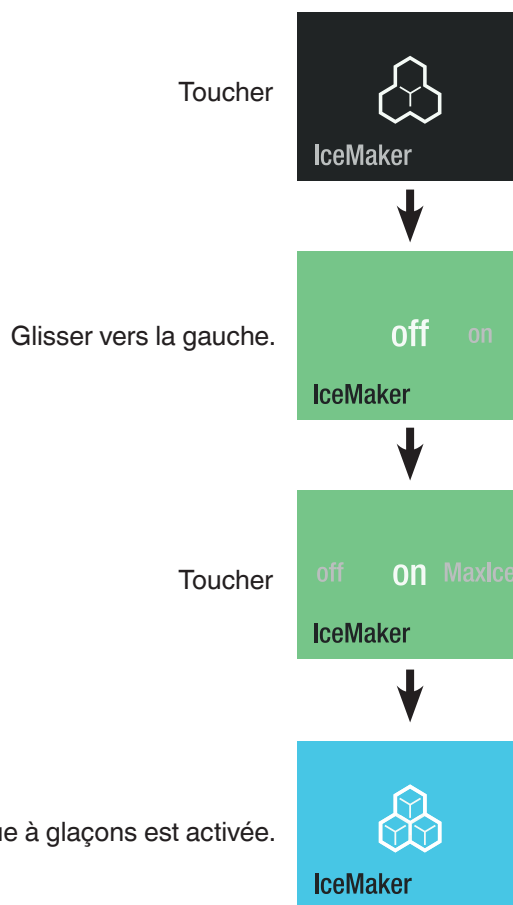
Après la mise en service, il faut attendre jusqu'à 24 heures pour que les glaçons soient fabriqués.



### IMPORTANT

Veiller à ce que les trois premiers lots de glaçons ne soient ni utilisés, ni consommés.

## Activation de la fabrique à glaçons



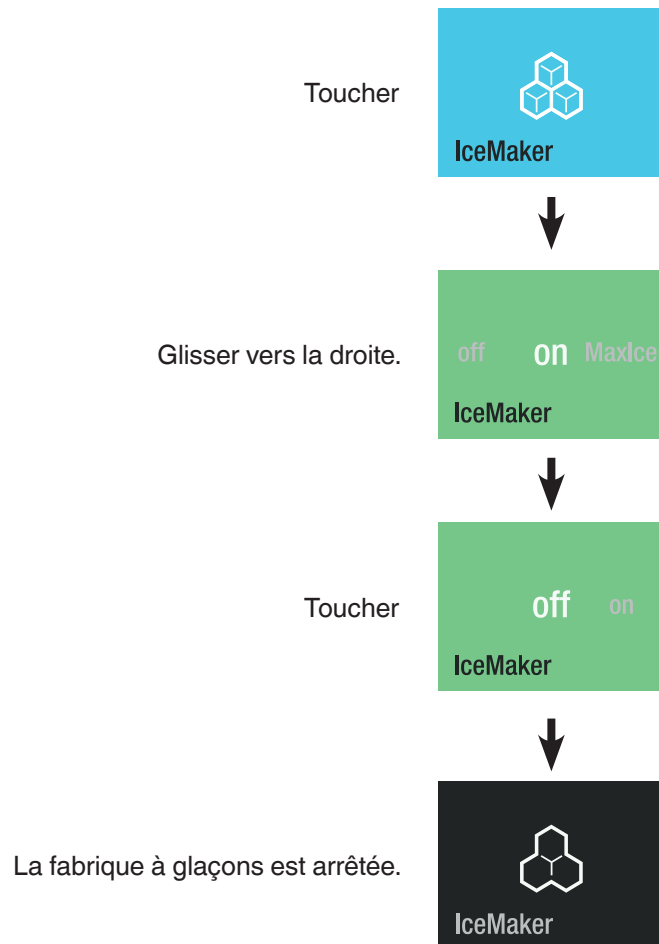
L'appareil fabrique entre 100 et 120 glaçons en 24 heures à une température de 0 °F (-18°C) à l'intérieur du congélateur.

## Désactivation de la fabrique à glaçons

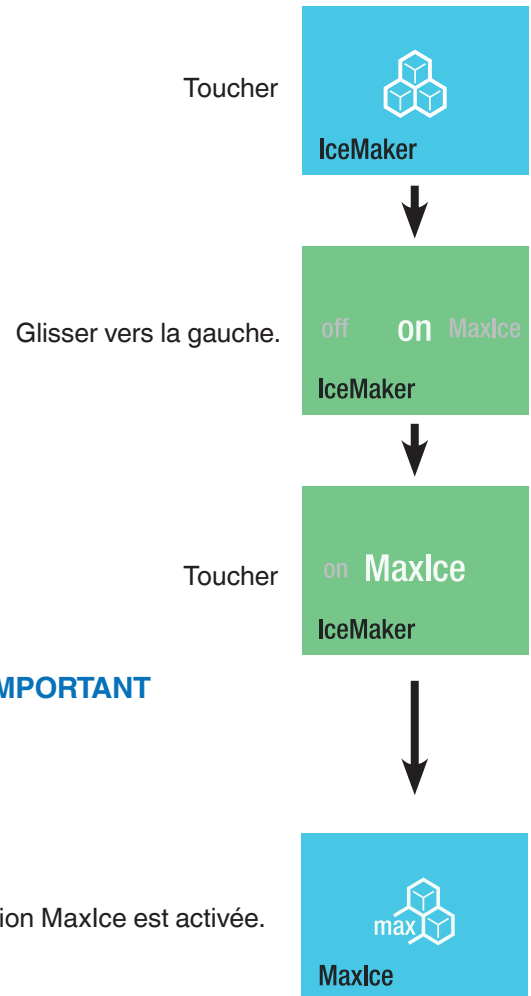
### IMPORTANT

Étapes supplémentaires en cas de mise hors service de l'appareil ou une absence prolongée!

- Couper l'alimentation en eau.
- Attendre 24 heures ou jusqu'à ce que l'erreur d'alarme d'eau apparaisse.
- Désactiver la fabrique à glaçons.



## Activation de la production maximale de glace de la fabrique à glaçons



### IMPORTANT

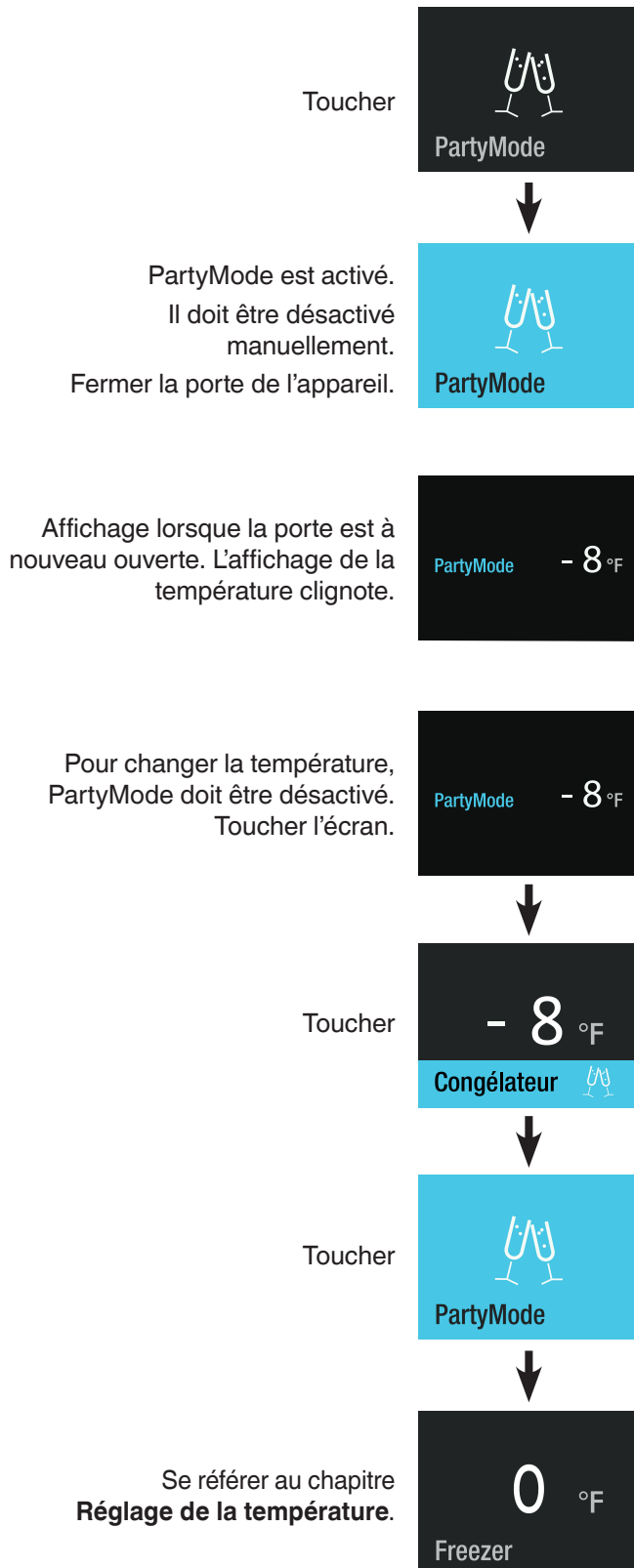
**IMPORTANT**  
Le mode de production de glaçons maximale est désactivé après 36 heures.

La capacité de production est d'environ 150 glaçons en 24 heures.

**Veillez prendre en compte que cela augmente légèrement la consommation électrique.**

## PartyMode

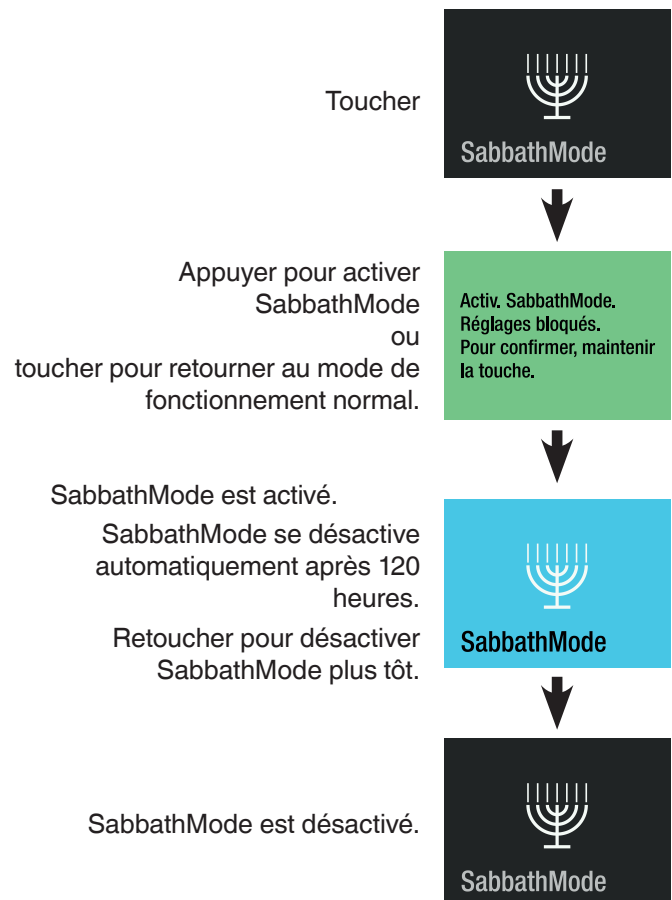
Lorsqu'une quantité importante de glaçons est nécessaire ou que le refroidissement spontané des boissons est prévu: activer PartyMode la veille. Les boissons ne devraient pas être stockées plus d'une heure dans le congélateur.



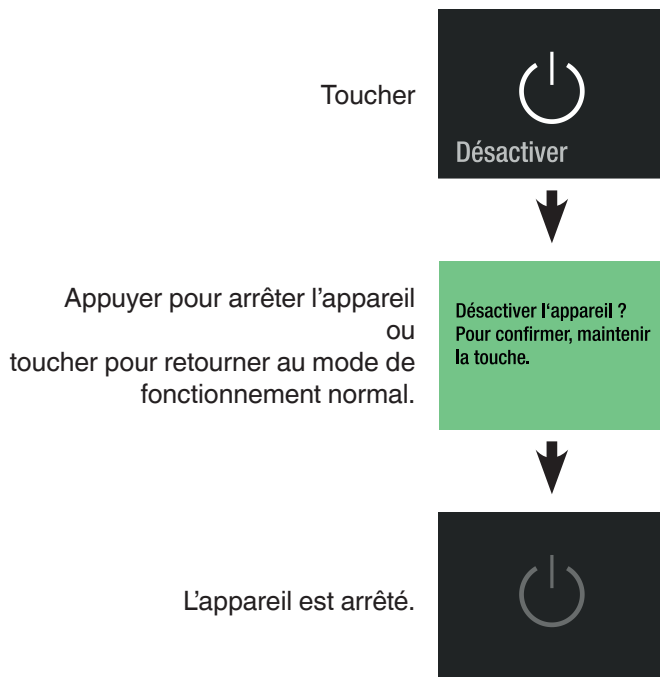
## SabbathMode

Lorsque SabbathMode est actif, certaines fonctions électroniques sont désactivées, conformément à la certification Kasher STAR-K.

- L'éclairage reste éteint.
- Il n'y a pas d'alarme de porte.
- Il n'y a pas d'alarme de température.
- Les cycles de dégivrage sont indépendants du nombre de fois et du temps d'ouverture de la porte.
- L'appareil va revenir en SabbathMode suite à une panne d'électricité.

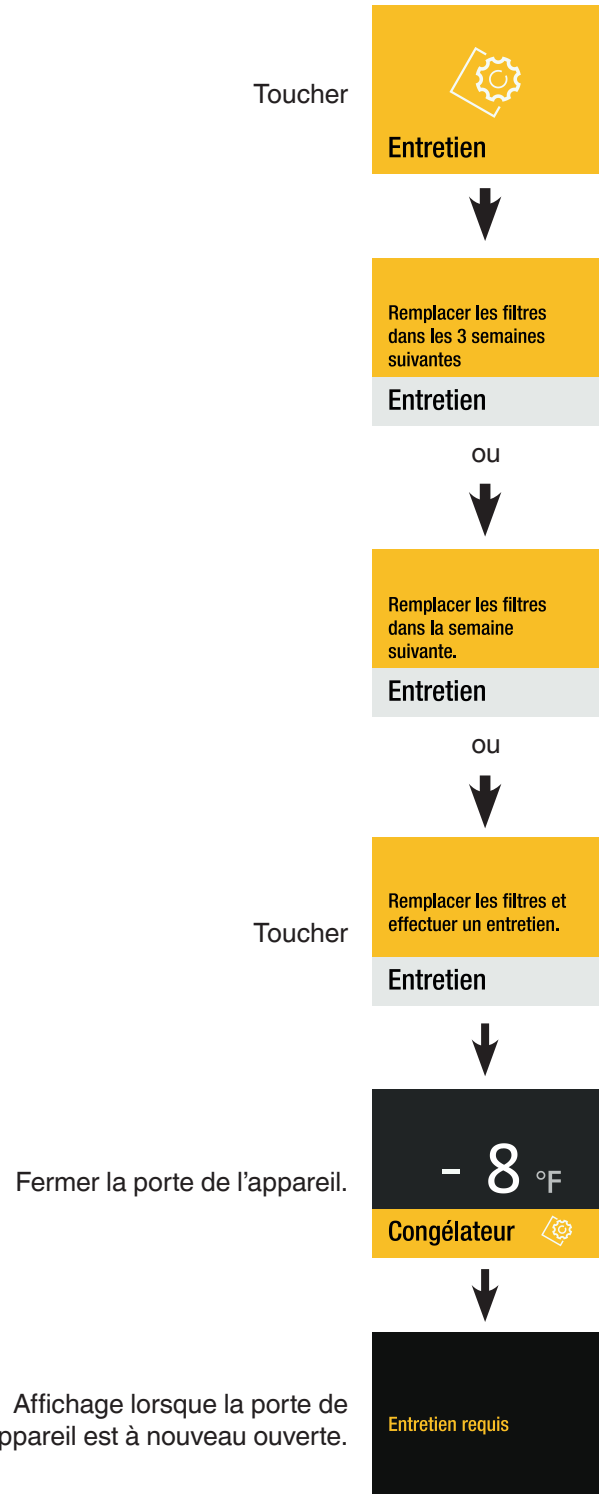


## Arrêt de l'appareil



## Message d'entretien

Le message d'entretien apparaît à intervalles réguliers pendant le fonctionnement (6 mois). Le filtre à eau doit être changé. Le filtre anti-poussière doit être nettoyé.

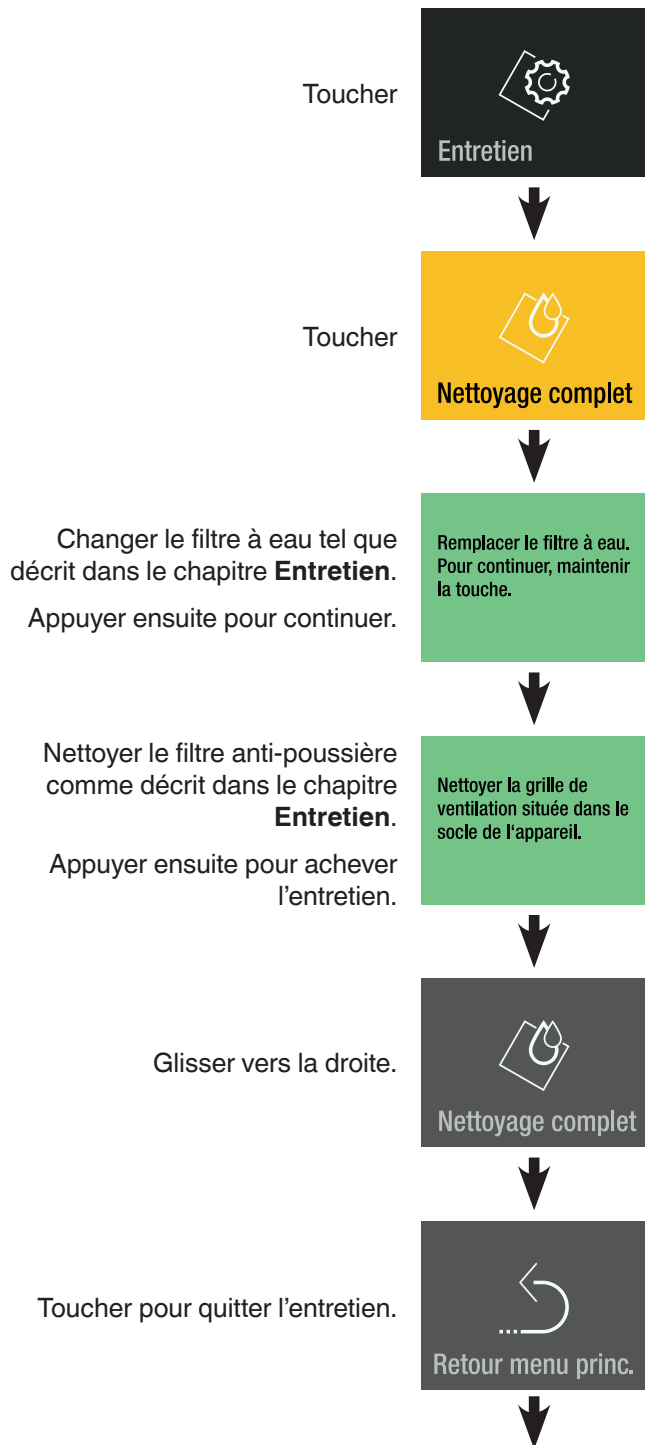


Se procurer le filtre à eau chez votre revendeur et achever la procédure d'entretien.

## Confirmation d'entretien

### IMPORTANT

Avant tous travaux de maintenance, retirer les glaçons de l'IceMaker.



### IMPORTANT

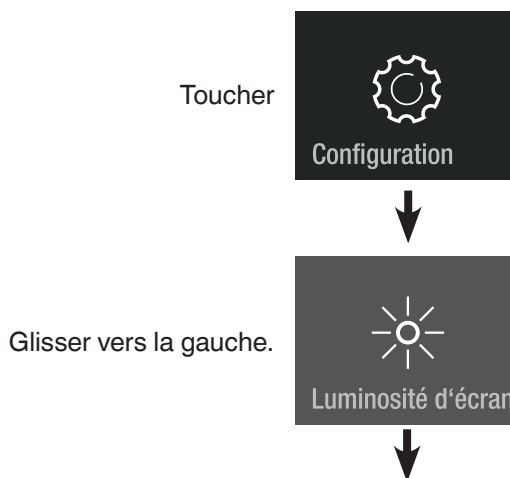
Les trois premières quantités de glaçons produites ne doivent pas être consommées ou utilisées ; un rappel s'affiche à cet effet.

Rappels de maintenance au bout de 3 cycles.

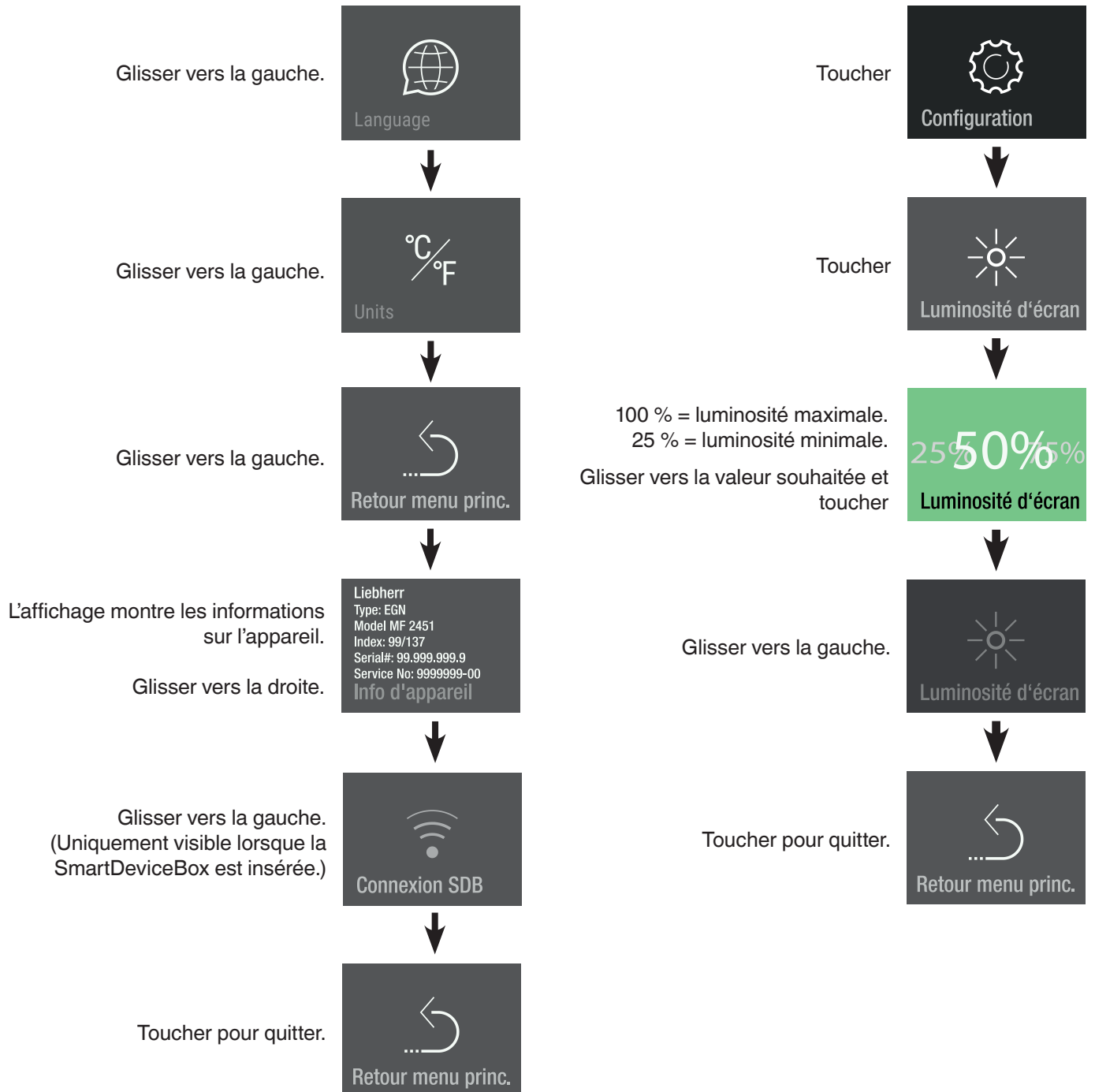


## Menu configuration

Comprend le réglage de la luminosité de l'affichage, langue, unités, l'activation de la SmartDeviceBox et les informations sur l'appareil.

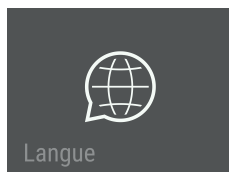


## Luminosité de l'affichage



## Langue

Toucher



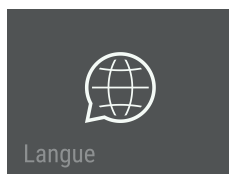
Glisser vers votre langue et  
toucher



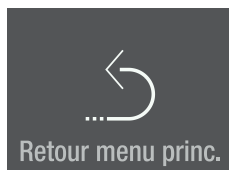
Langues proposées:

- Allemand
- Portugais (brésilien)
- Français
- Espagnol
- Italien
- Anglais (GB)
- Anglais (US)
- Chinois
- Russe

Glisser 2 fois vers la gauche.

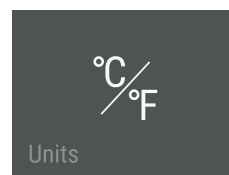


Toucher pour quitter.

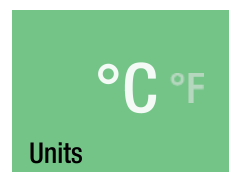


## Units

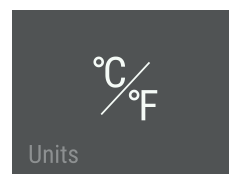
Toucher



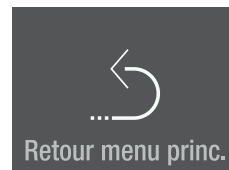
Glisser vers l'unité de température  
souhaitée et toucher



Glisser vers la gauche.



Toucher pour quitter.





## SmartDeviceBox (non fournie dans tous les pays)

L'appareil est prêt à être intégré à une maison intelligente et pour des services étendus.

D'autres options peuvent être sélectionnées avec une SmartDeviceBox.

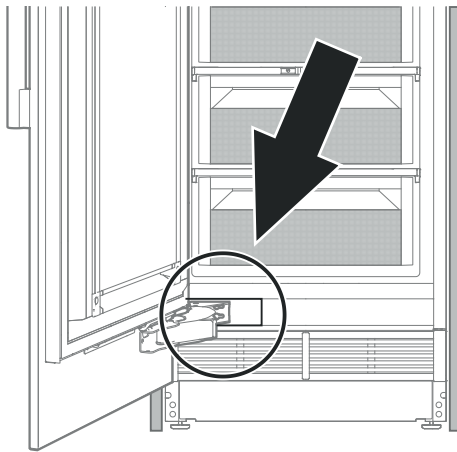


Celle-ci peut être activée via le portail clients MyLiebherr.

Plus d'informations sur la disponibilité, les conditions préalables et les options individuelles sont consultables sur le site Internet [www.smartdevice.liebherr.com/info](http://www.smartdevice.liebherr.com/info).

Télécharger l'appli «SmartDevice App» sur votre smartphone.

Lancer l'appli sur votre smartphone et suivre les instructions.



**Les fonctions SmartDevice ne sont pas disponibles dans tous les pays.**

## Description des affichages SmartDevice

La SmartDeviceBox est insérée.

Pour configurer  
maintenir la touche.

SDB inséré

Affichage pour lancer la  
connection Wi-Fi.



Connecter SDB

Le symbole clignote.

Connection au Wi-Fi en cours.



Connexion SDB

Les authentifiants du routeur sont  
affichés.

Routeur\_0123456789  
01234567890123456

Connexion à:

L'appareil est connecté au Wi-Fi.



SDB connecté

Réinitialisation de la connexion

Réinitialiser  
la connexion SDB?  
Pour réinitialiser,  
maintenir la touche.

Ce message notifie les problèmes  
liés au routeur ou à Internet.



Pas de connexion

## Messages d'alarme

### Alarme porte ouverte

La porte est ouverte depuis plus de 180 secondes.

**Action**

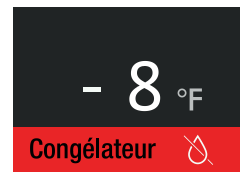
Fermer la porte de l'appareil.



Pas d'eau dans le système.

**Action**

Ouvrir le robinet d'arrêt d'eau de l'alimentation en eau.



### Alarme de température

Toucher



La température intérieure était trop élevée.



Toucher



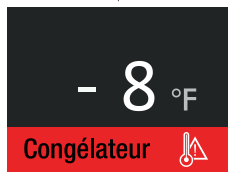
Toucher



**Action**

Vérifier la qualité des aliments stockés.

L'affichage d'alarme disparaît dès que la température réglée soit atteinte.

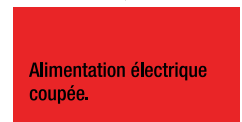


### Alarme de l'alimentation électrique

Toucher



L'alimentation électrique a été coupée.



Toucher



Si la température intérieure était trop élevée

Toucher



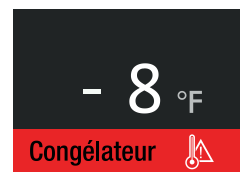
Toucher



**Action**

Vérifier la qualité des aliments stockés.

L'affichage d'alarme disparaît dès que la température réglée soit atteinte.



### Alarme d'eau

Toucher

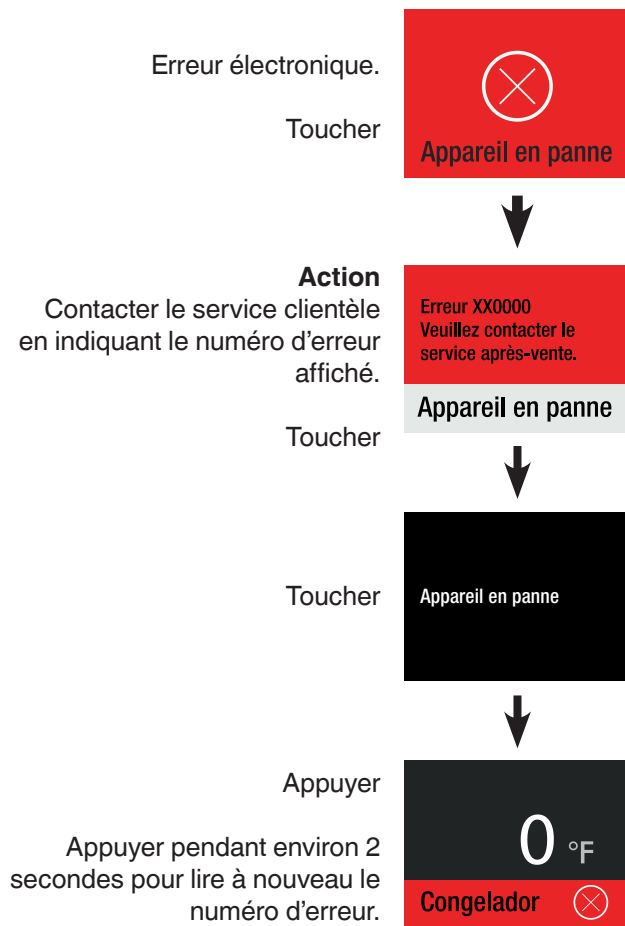


Pas d'eau dans le système.

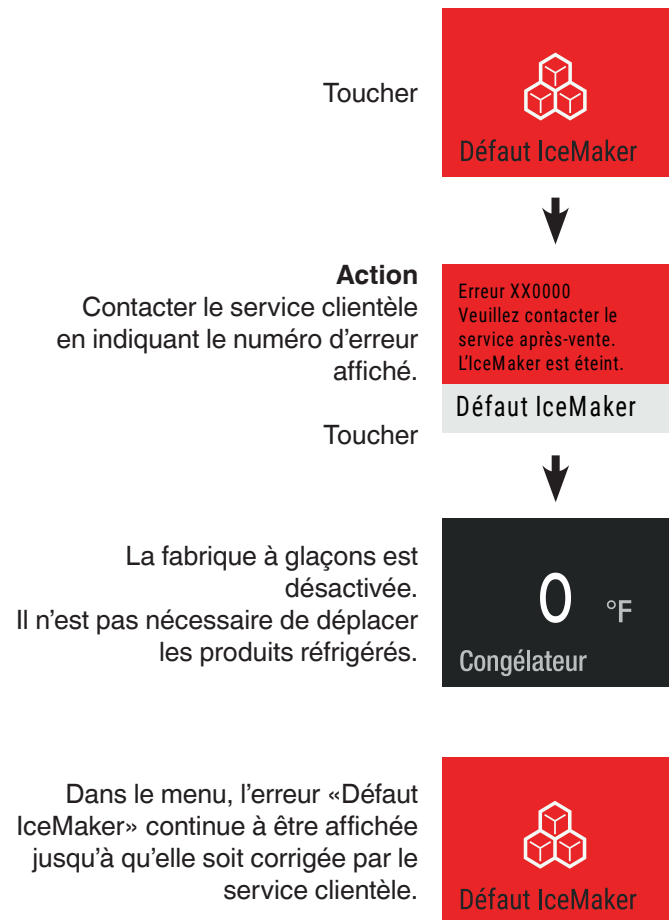
Toucher



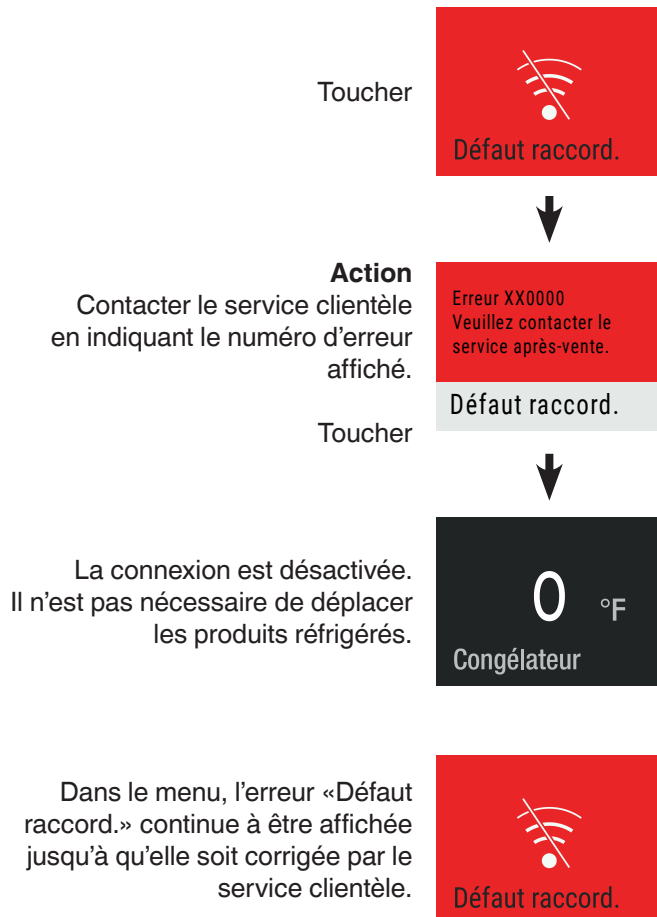
## Alarme d'erreur électronique



## Défaut IceMaker



## Erreur de connexion



## Équipement

Il est possible de modifier la hauteur des étagères et des balconnets de porte s'il y a lieu.

### ATTENTION!

**Risque de blessures et de dommages.**

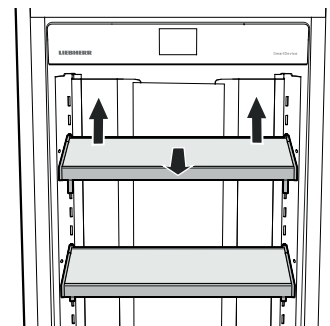
**Ne pas essayer d'ajuster une étagère ou un balconnet de porte sur lesquels sont placés des aliments.**

**Ajuster une étagère ou un balconnet de porte seulement lorsque ceux-ci sont vides.**

### Repositionner les étagères

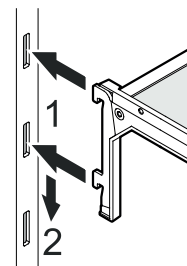
#### Retirer

Soulever l'étagère et la tirer vers vous.



#### Mettre en place

Insérer les crochets de l'étagère dans les ouvertures de la barrette modulaire à la hauteur désirée et appuyer vers le bas.



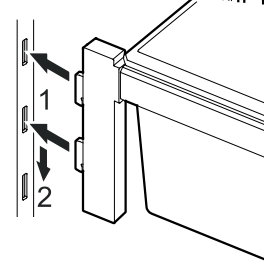
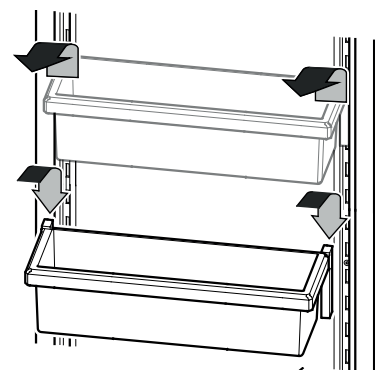
### Repositionnement des balconnets de porte

#### Retirer

Soulever le balconnet et le tirer vers vous.

#### Mettre en place

Insérer les crochets du balconnet dans les ouvertures de la barrette modulaire à la hauteur souhaitée et appuyer vers le bas.



## Éclairage intérieur

L'éclairage intérieur est situé à gauche et à droite dans le compartiment congélateur. Il s'allume lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

L'intensité lumineuse de l'éclairage DEL correspond à la classe laser 1/1M.

### IMPORTANT

Le cache de l'éclairage ne peut être retiré que par le service clientèle.

### ATTENTION!


Risque d'affection oculaire.

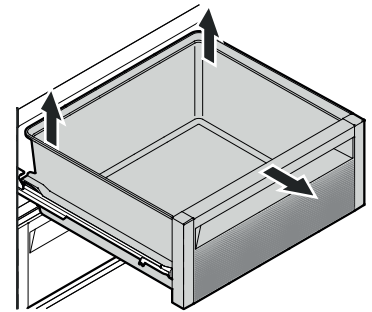
Lorsque le cache est retiré, ne jamais regarder directement l'éclairage à travers des lentilles optiques.

## Nettoyage

### AVERTISSEMENT!

- Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veiller à débrancher le cordon d'alimentation ou déclencher le disjoncteur avant de nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter toute blessure ou d'abîmer l'appareil, ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter un court circuit lors du nettoyage de l'appareil, s'assurer que l'eau ne pénètre pas dans les composants électriques. Ne pas utiliser une éponge ou un chiffon trop humide.
- Retirer tous les aliments du compartiment congélateur et BioFresh et les stocker provisoirement dans un endroit frais.
- Retirer les étagères en verre et les balconnets de porte. Se référer au chapitre **Équipement**.


- Retirer les tiroirs à BioFresh.  Sortir complètement le tiroir, le saisir à l'arrière et le soulever.



- Nettoyer l'intérieur ainsi que les équipements intérieurs de l'appareil avec de l'eau tiède mélangée à de faibles quantités de détergent à vaisselle.

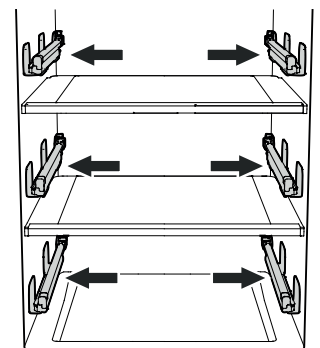
### IMPORTANT

Ne pas utiliser d'éponges abrasives ou grattoirs.  
Ne pas utiliser d'agents nettoyants concentrés.  
Ne jamais utiliser d'agents nettoyants abrasifs ou acides ou de solvants chimiques.

- Nettoyer les glissières télescopiques uniquement à l'aide d'un chiffon légèrement humide. 

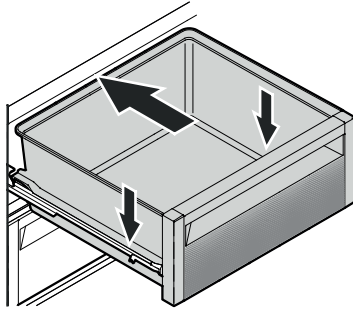
### IMPORTANT

Éviter absolument que de l'eau de nettoyage pénètre dans les guides des glissières.



- Essuyer bien l'appareil avec un chiffon.
- **Ne pas** endommager ou enlever la plaque de modèle à l'intérieur de l'appareil. Elle est très importante en cas de réparations.

- Reposer les tiroirs à BioFresh. Reposer le tiroir sur les glissières. Les glissières doivent être complètement sorties et doivent arriver en butée de la façade du tiroir. Glisser le tiroir.



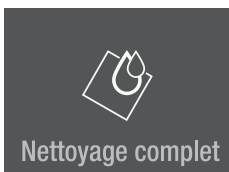
- Installer tous les équipements intérieurs et remettre les aliments dans l'appareil. Se référer au chapitre **Équipement**.
- Mettre en marche l'appareil.

## Menu d'entretien

L'entretien peut être effectué indépendamment des intervalles réguliers indiqués. Le menu d'entretien inclut les étapes suivantes.



**Nettoyage complet**  
Pour entretien complet de l'appareil.



Remplacer le filtre à eau.  
Pour continuer, maintenir la touche.

Nettoyer la grille de ventilation située dans le socle de l'appareil.

**Nouveau filtre à eau**  
Pour rincer et réinitialiser le minuteur d'entretien.



Remplacer le filtre à eau.  
Pour continuer, maintenir la touche.

Pour retourner au menu principal.



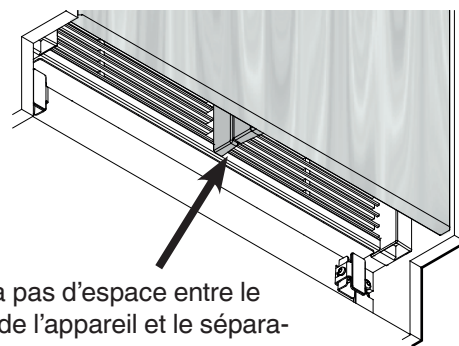
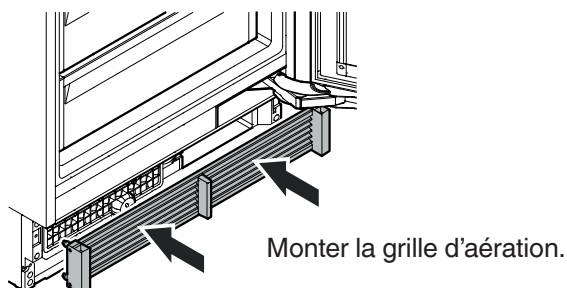
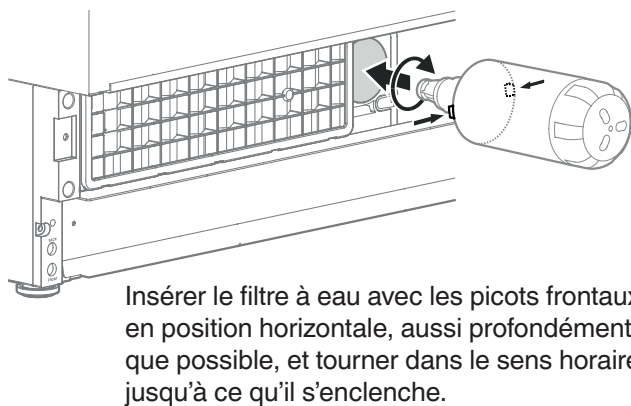
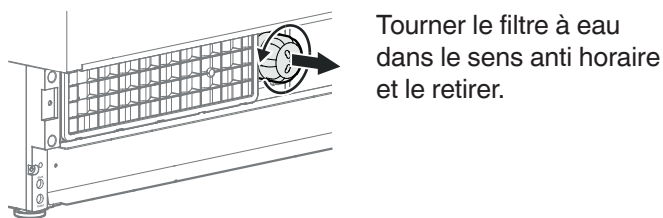
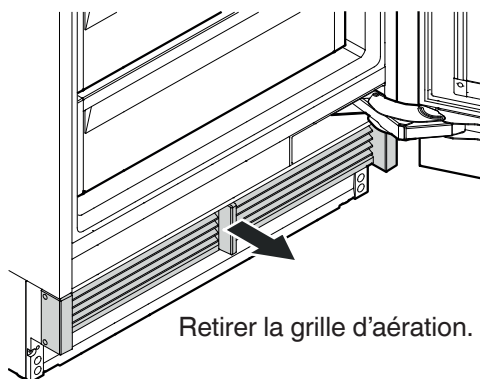
## Entretien

### Nouveau filtre à eau

Le filtre à eau inséré absorbe les dépôts dans l'eau et réduit le goût de chlore.

### Remarque

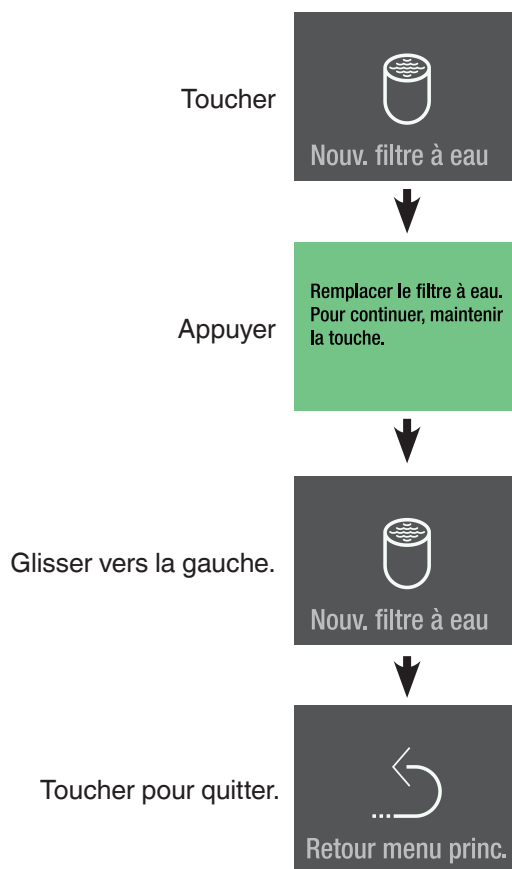
Il n'est pas nécessaire de fermer l'arrivée d'eau lors du retrait ou de la pose du filtre.



Vérifier qu'il n'y a pas d'espace entre le séparateur d'air de l'appareil et le séparateur d'air de la porte.

### IMPORTANT

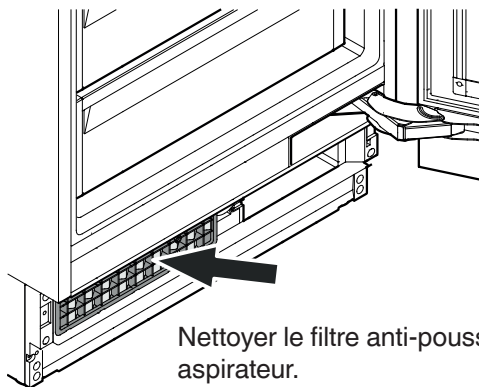
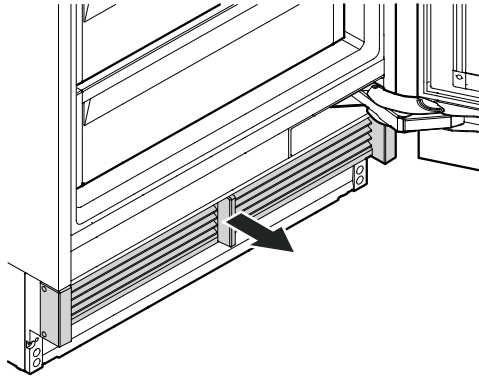
Une installation incorrecte de la grille de ventilation entraîne la formation d'un espace.



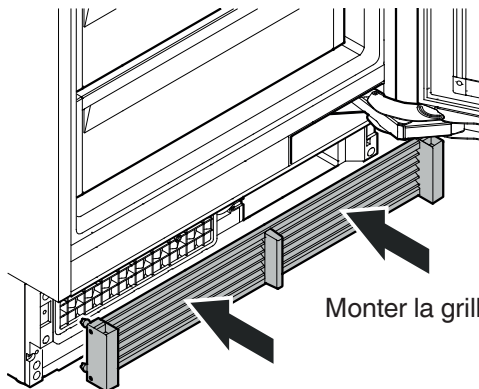


## Nettoyage du filtre anti-poussière

Nettoyer le filtre anti-poussière dans la zone du coup-de-pied au moins aux intervalles d'entretien indiqués.



Nettoyer le filtre anti-poussière avec un aspirateur.



Monter la grille d'aération.

Vérifier qu'il n'y a pas d'espace entre le séparateur d'air de l'appareil et le séparateur d'air de la porte.

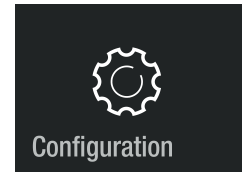
### IMPORTANT

Une installation incorrecte de la grille de ventilation entraîne la formation d'un espace.

## Fonctions supplémentaires

Réglage de la pression hydraulique  
Activation manuelle de la fonction dégivrage  
Réinitialisation vers le réglage d'usine  
DemoMode

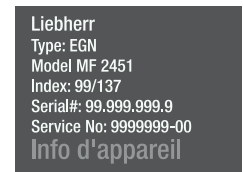
Toucher



Glisser vers la droite.



Appuyer



Glisser vers la gauche ou la droite.  
Entrer le code **151**.  
Si un code erroné est entré,  
l'affichage repasse aux  
informations sur l'appareil.



Naviguer à travers le menu.



# FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

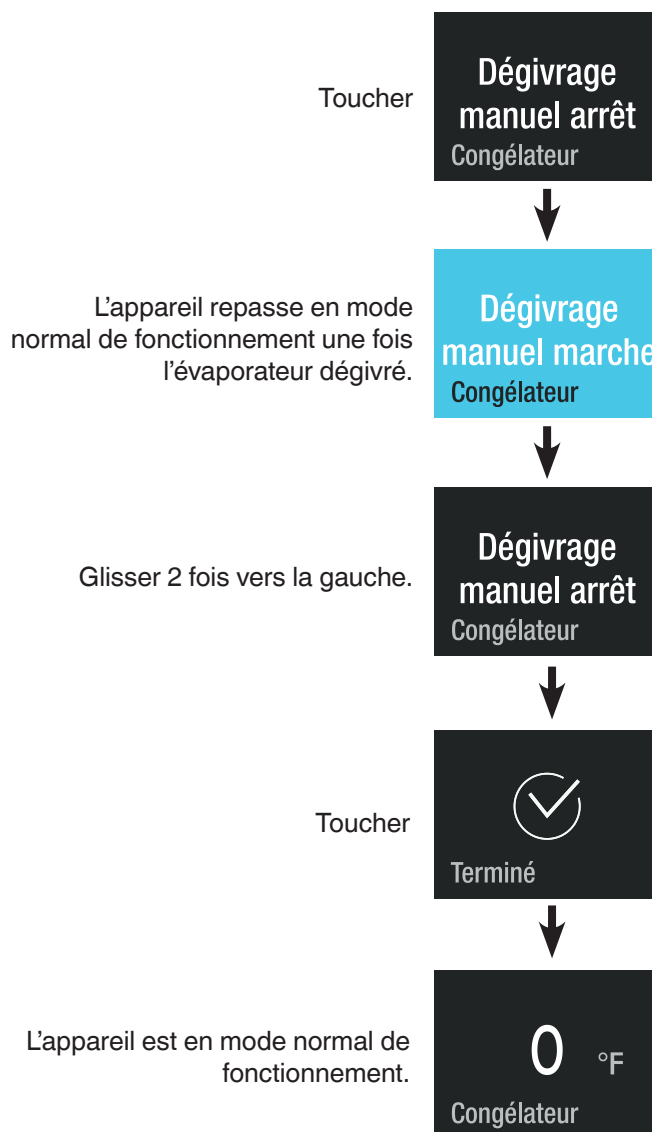
## Pression hydraulique

Si les glaçons produits par la fabrique à glaçons sont trop petits (les premiers lots sont toujours plus petits), il est possible de régler la quantité d'eau introduite.



## Dégivrage manuel

Le dégivrage de l'appareil est automatique. La fonction dégivrage peut être activée manuellement pour les applications de service.



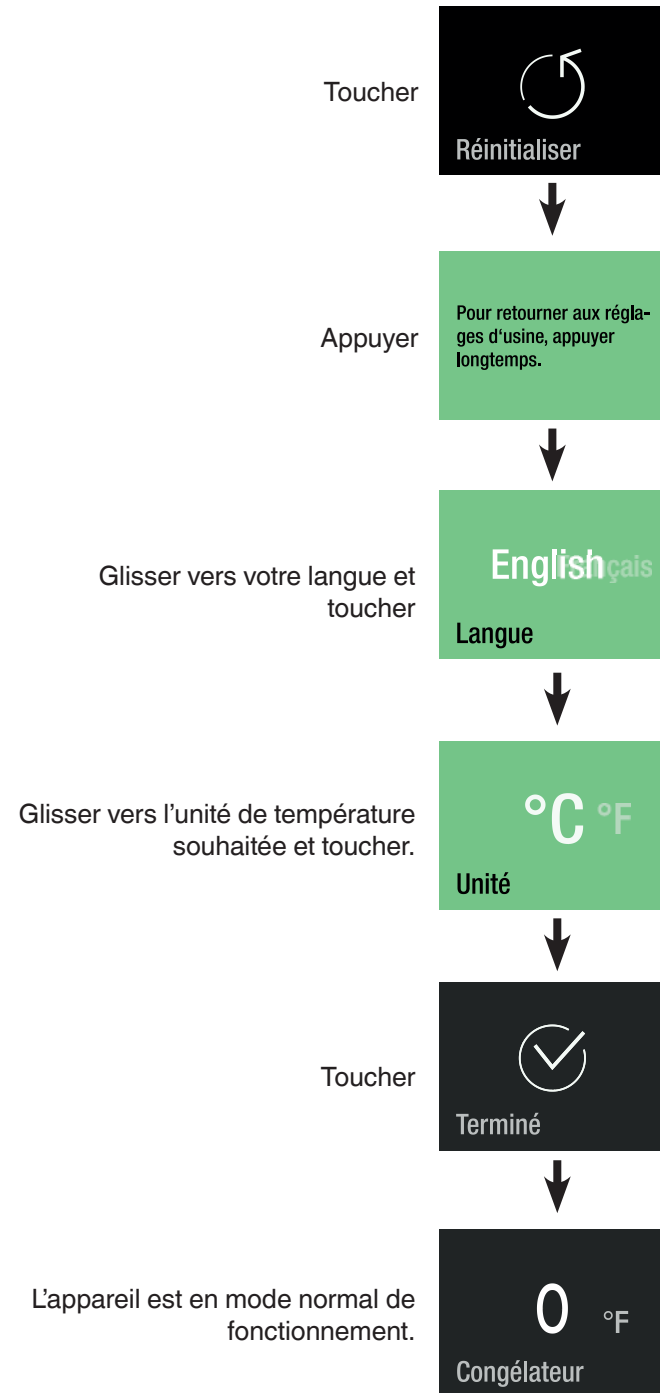
### IMPORTANT

Ne pas augmenter de plus d'un point. Si la valeur réglée est trop élevée, le bac à glaçons peut déborder

Vérifier la taille des glaçons durant les jours suivants. Si les glaçons sont encore trop petits, veuillez suivre les étapes décrites précédemment.

## Réinitialiser

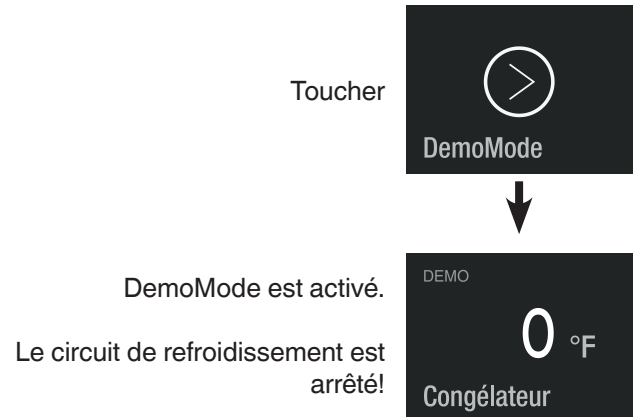
Le système de commande électronique peut être réinitialisé au réglage d'usine en utilisant cette fonction.



## DemoMode

DemoMode peut être activé pour présenter l'appareil à des salons ou dans des salles de vente comme s'il était en mode de fonctionnement normal.

### Activation de DemoMode



## Désactivation de DemoMode



## Recherche des pannes

Si un problème survient en cours d'utilisation, vérifiez s'il est dû à une erreur d'utilisation. Il est important de noter que même pendant la période de garantie, certains coûts de réparation peuvent être imputés au propriétaire.

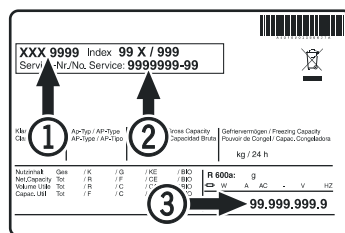
Vous serez peut être en mesure de remédier aux pannes suivantes en vérifiant vous-même les causes possibles.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas, l'affichage est éteint	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'appareil a-t-il été correctement mis en marche?</li> <li>- La fiche du cordon d'alimentation est-elle correctement enfichée?</li> <li>- Le disjoncteur ou le fusible est-il en bon état de fonctionnement?</li> </ul>
L'éclairage intérieur ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'appareil est-il en marche?</li> </ul>
Le moteur semble fonctionner trop longtemps	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La température ambiante est-elle trop élevée? Voir <b>Contraintes de sécurité</b>.</li> <li>- L'appareil est-il été ouvert trop souvent ou est-il resté ouvert trop longtemps?</li> <li>- Une grande quantité d'aliments frais a-t-elle été placée dans l'appareil?</li> <li>- L'appareil est en mode SuperCool ou PartyMode. Vérifiez que l'appareil est en mode de fonctionnement normal.</li> </ul>
La température n'est pas assez basse	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le réglage de la température est-il correct? Voir <b>Réglage de la température</b>.</li> <li>- Trop d'aliments frais ont-ils été placés dans l'appareil?</li> <li>- Le thermomètre installé séparément indique-t-il la température correcte?</li> <li>- La ventilation de l'appareil fonctionne-t-elle correctement?</li> <li>- L'appareil est-il installé à proximité d'une source de chaleur?</li> </ul>

## Service clientèle

Si aucune des causes possibles ci-dessus ne s'applique et que vous ne pouvez pas rectifier vous-même le problème, rejoignez le représentant du service clientèle le plus proche.

Indiquer le type (1) d'appareil, le numéro de service (2) et le numéro d'appareil/série (3), indiqué sur la plaque du modèle ou dans les informations sur l'appareil du menu configuration du système de commande électronique.



L'emplacement de la plaque du modèle figure dans le chapitre **Description de l'appareil**.

## Information de l'appareil

Conserver cette information au moment de l'installation de l'appareil.

Désignation du type: \_\_\_\_\_

Numéro de service: \_\_\_\_\_

Numéro de l'appareil/série: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

Lieu d'achat: \_\_\_\_\_

## **For Service in the U.S.**

### **Liebherr Service Center**

Toll Free: **1-866-LIEBHER** or **1-866-543-2437**

Email: [Service-appliances.us@liebherr.com](mailto:Service-appliances.us@liebherr.com)

### **PlusOne Solutions, Inc.**

3501 Quadrangle Blvd, Suite 120

Orlando, FL 32817

## **For Service in Canada**

### **Liebherr Service Center**

Toll Free: **1-888-LIEBHER** or **1-888-543-2437**

[www.euro-parts.ca](http://www.euro-parts.ca)

### **EURO-PARTS CANADA**

39822 Belgrave Road

Belgrave, Ontario, N0G 1E0

Phone: (519) 357-3320

Fax: (519) 357-1326



[www.liebherr-appliances.com](http://www.liebherr-appliances.com)